

4. Par contre, les membres de la lignée Dufour dit « Oven » indique que les parents de ce « Jean-Baptiste Dufour dit Oven » serait « Joseph Dufour et CATHERINE ? » dont on ignore le patronyme! Quelques événements de la famille du couple « Joseph Dufour et Marguerite Dugas » donnent ceci :

A. Marguerite Dugas était la fille de Paschal Dugas (dit Labrèche) et Marie Anne Augé. Ses parents se sont mariés à Châteauguay le 8 janvier 1776 (acte aux registres). Par contre l'acte de baptême de Marguerite n'est pas parmi ceux retrouvés de 16 enfants nés à partir de 1776 jusqu'en 1803.

B. Ce couple Paschal Dugas et Marie Anne Augé donne naissance à une Catherine Dugas dit Labrèche, Cette Catherine a été baptisée le 29 mai 1801, mais ELLE est décédée 8 jours plus tard, le 9 juin 1801 (2 actes aux registres de Châteauguay); elle était la 15e enfant de M.-Anne Augé et Paschal Dugas-Labrèche. C'est la SEULE Catherine Dugas des registres de Châteauguay.

C. Ceci se passait en 1801, l'année précédant le mariage de Marguerite Dugas et Joseph Dufour, en 1802. On n'aurait pas donné 2 fois le même prénom, à moins que la 1^{re} soit décédée.

D. Aussi dans l'acte de mariage du fils Joseph avec Louise Laberge le 18 janv. 1834 à Châteauguay, (fam 26, p. 635), la mère de Joseph est encore décrite comme Marguerite Dugas, et non « Marguerite-Catherine ».

E. De même, au 29 octobre 1808, les registres de Châteauguay donne l'acte de baptême de Catherine DUFOUR, « fille de Joseph Dufour laboureur du lieu et de Marguerite Dugas ».

F. MAIS quand cette Catherine Dufour a épousé Jean-Baptiste Duquet le 27 février 1832, soit un peu moins de 5 ans après la naissance de son frère Jean-Baptiste (? "John Oven"), Que dit son acte de mariage avec Duquet? Qu'elle est la « filie majeure de feu Joseph Dufour et CATHERINE DUGAS ». (ci-bas)

M. H. 1. 13. Dugues
M. Cath. Dufour
Catherine Dufour
Jean-Baptiste Duquet

Le mariage de Catherine Dufour fille majeure de feu Joseph Dufour et de Catherine Dugas avec Jean-Baptiste Duquet Cultivateur fils maison de feu Joseph Duquet & de Louise Duquette domiciliée en cette paroisse d'une part, et Catherine Dufour fille majeure de feu Joseph Dufour & de Catherine Dugas aussi domiciliée en

C'est ce qui figure aussi dans les compilations des mariages à Saint-Joachim de Châteauguay, et explique probablement qu'on était en droit de croire qu'un Joseph Dufour avait marié une CATHERINE Dugas OU une « Marguerite-Catherine Dugas »

« En résumé, la confusion Marguerite-Catherine est introduite dans l'acte de mariage de Catherine Dufour avec J.-Bte Duquet : le curé a mis le prénom de la mariée aussi pour la mère de la mariée (Catherine, fille de Catherine) au lieu de Marguerite. Cette Catherine Dufour, née en 1808, est la seule au registre de Châteauguay. Elle est fille de Marguerite, et c'est elle, veuve de Duquet, qui y décède en 1891, avec une concordance des âges à 3 ans près. »

« Pour la famille d'Ogsdenburg, dont l'ancêtre John Oven s'appelait en fait Jean-Baptiste Dufour et était né en août 1827, il y avait bien une Catherine dans la famille, mais c'était la soeur de Jean-Baptiste. Catherine avait 19 ans au moment de la naissance de Jean-Baptiste en 1827, et donc pouvait passer pour sa mère pour les enfants de Jean-Baptiste nés après 1850 (son mariage à Oswego). C'était une "tante Catherine" et non "grand-maman Catherine". Durant les 40 ans suivant le mariage de Jean-Baptiste avec Elmira Saint-Jacques en 1850, les familles se sont probablement rencontrées, puisqu'Ogsdenburg n'est

qu'à 150 km de Châteauguay, sur la même rive du Saint-Laurent, et que Catherine a vécu jusqu'en 1891. Ce Jean-Baptiste, né le 27 août 1827, (acte relevé à Chateauguay) serait devenu "John Owen" et aurait marié Elmira Saint-Jacques à Oswego. MAIS, selon les « Dufour-Oven », ses parents seraient Joseph Dufour et une certaine Catherine ? »

5. **Certificats de Décès de Jean-Baptite Oven & Elvira St-James** : Enfin la copie du certificat et enregistrement de décès de « John Owen » de l'État de New York envoyé le 29 juin 2011 dit « qu'il est mort à Ogdensburg, comté de Saint-Lawrence, le 21 mars 1908 à 3 heures de l'après-midi, d'affaiblissement général et arrêt cardiaque, après avoir été suivi par le Dr. L. Charbonneau les 6 jours précédents ». John Owen (« Jean-Baptiste Dufour » selon les sources ci-haut) était âgé de 80 ans. Il n'y a pas de mois et jours précis. On est portés à conclure qu'il serait né autour du 21 mars 1828. Son père s'appelait Joseph, sa mère Catherine et les deux parents étaient du Canada. Selon Guy Charpentier, « Faute de nouvelles précisions, on se retrouve avec un discours inchangé quant au nom de la mère, la famille des parents, le lieu de naissance, etc. » tels qu'indiqués plus haut.

Le certificat de décès « Elmyra Oven » de l'État de New York envoyé aussi le 29 juin 2011 indique « qu'elle est décédée au 25, rue Canal, à Tonawanda le 25 mars 1896 à environ 16 h 30 de phtisie pulmonaire » (ancienne désignation de la tuberculose) dont elle souffrait depuis plusieurs mois.

Selon G. Charpentier, « Elmyra Oven (« Elmira Saint-Jacques » selon d'autres sources) était âgée de 62 ans. Elle était née au Canada et vivait aux Etats-Unis depuis 45 ans (elle aurait été âgée de 17 ans à son arrivée). Son père est décrit comme Mitchel Hamlin, sans lieu de naissance, et sa mère n'est pas désignée, mais serait du Canada. Le décès est rapporté par John Owen d'Ogdensburg (son mari) qui devait avoir environ 68 ans à l'époque.

Les chroniques nécrologiques la décrivent comme Elmira Saint-Jacques (« St. James » dans la version anglicisée. Les recensements montrent qu'Elmira était né vers 1834, ce qui correspondait au certificat de décès (62 ans en 1896). Selon les recensements, Elle était la fille de Michel Saint-Jacques. Mais le nom « Michel Hamlin » indiquerait qu'on gardait le souvenir de Joseph Hamel, que Françoise Avon avait mariée en premières noces en 1815 (son 2^e mariage était avec Michel St-Jacques en 1830). En plus de l'inexactitude du nom de famille du père, il n'y a rien de nouveau sur Elmira St-Jacques, sauf le fait qu'elle était aux Etats-Unis depuis 45 ans »

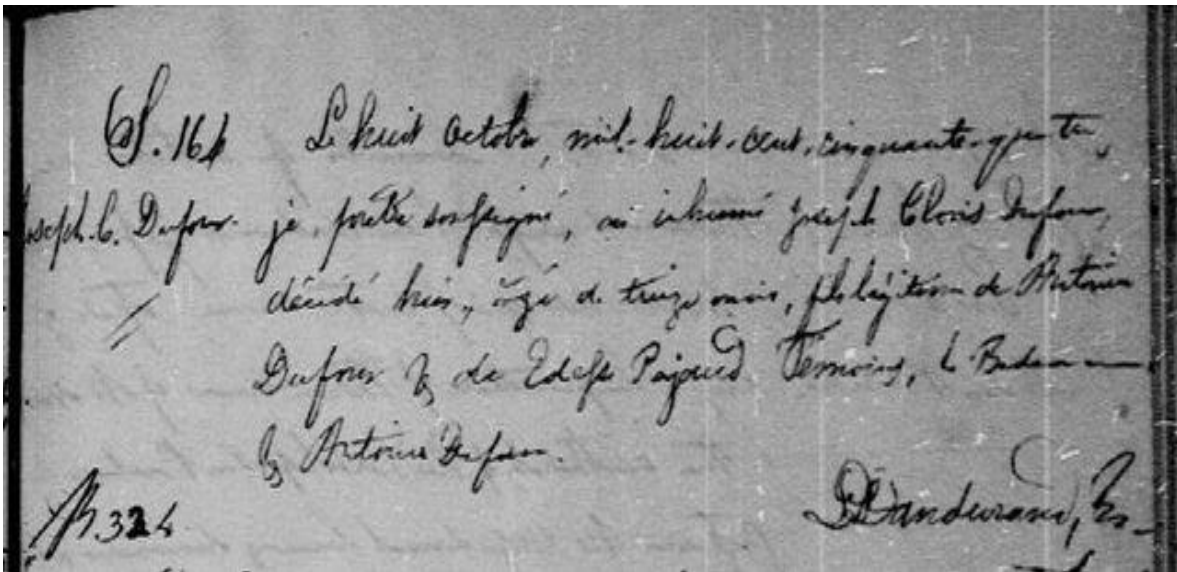
1- Le recensement américain de 1850 montre que cette famille se trouvait à Chesterfield dans le comté d'Essex, état de New York. [Chesterfield, Keeseville, Peru et Plattsburgh sont un chapelet de villes à quelque 5 km. l'une de l'autre, près de la route 87].

La famille comprend Antoine (39 ans), cordonnier, Edesse est Ida (âge 28 est faux, elle était née en 1816). Des enfants: Charles (5 ans), Louisa (4 ans), Edmond (3 ans) et Nelson (4 mois); ils seraient nés dans ce comté Essex, état de New York.

		James Riley	14	m			
1850	3732	Antoine Dufour	39	m	Ther. Anaker ✓		Ca
		Ida	28	f			
		Charles	5	m			NY
		Louisa	4	f			
		Edmond	3	m			
		Nelson	4/12	m			
1850	3732	Nelson Belangeray	32	m	Lak ✓		Ca

2- Le couple Dufour-Pageau apparaît en 2 occasions (1854 & 1861), région d'Ottawa :

- La sépulture d'un enfant de 13 mois, Joseph Clovis, à Notre-Dame d'Ottawa, le 8 oct. 1854. Le baptême, qui devait être survenu en 1853, était introuvable.



- Un relevé des Pageau à Keeseville, disponible sur Genealogy.com, montre qu'Antoine Dufour et Édesse Pageau étaient parrain et marraine au baptême de Julie Pageau à St-Jn-Bte de Keeseville le 12 déc.1853 (même si la petite serait née le 20 avril 1850 !). L'orthographe des noms des parrain et marraine est parfaite.

Cette présence à Keeseville montre que Joseph Clovis, décédé à 13 mois en oct. 1854 à Ottawa, devait être né à Keeseville vers sept. 1853, car ses parents s'y trouvaient encore en décembre. Ceci explique pourquoi nous ne pouvons trouver le baptême de Joseph Clovis à Ottawa.